

## Was bringt die Digitalisierung einem Unternehmen?

Barlebens Bürgermeister Franz-Ulrich Keindorff eröffnete das 52. Unternehmerfrühstück mit einem „Goldenen Satz“, denn es war das „50.“, für das er persönlich als Bürgermeister die



Bürgermeister Franz-Ulrich Keindorff.

Gastgeber und Gäste begrüßte. Unabhängig von der runden Einlassung war diese Auflage eine, die unter dem teilweise noch nebulösen „Geheimzahlen 4.0“ die Digitalisierung im Blick hatte. Dabei soll dieses 4.0 nichts anderes sagen, als dass hier das Ziel zum Ausdruck gebracht wird, eine vierte industrielle Revolution einzuleiten. Über diese Einteilung lässt sich trefflich streiten, es geht aber um innovative und digitale Lösungen zur Optimierung innerbetrieblicher Prozesse, wie sie es bislang noch nicht gab.

Zu diesem Thema begrüßte der Bürgermeister mit Prof. Thomas Leich und Dr. Stefan Voigt das Führungsduo aus dem Magdeburger Mittelstand 4.0-Kompetenzzentrum. Dr. Stefan Voigt übernahm mit der Vorstellung des Kompetenzzentrums den ersten Part. Er informierte, dass das Mittelstand 4.0-Kompetenzzentrum Magdeburg Unternehmen beim Einsatz innovativer digitaler Lösungen zur Optimierung innerbetrieblicher Prozesse, Vernetzung von Betrieben und Entwicklung neuer Geschäftsfelder unterstützt. Das Zentrum hat besonders die für Sachsen-Anhalt bedeutsamen Branchen Maschinen- und Anlagenbau, Mobilität und Logistik, Chemie und Bioökonomie, Gesundheit und



Das 52. Unternehmerfrühstück der Gemeinde beschäftigte sich mit der Digitalisierung in den Unternehmen und einer möglichen Unterstützung durch das Mittelstand 4.0-Kompetenzzentrum Magdeburg.

Fotos: psk

Medizin sowie Ernährung und Landwirtschaft im Fokus. Im Mittelpunkt der Tätigkeit des Kompetenzzentrums steht die Vermittlung von praxisnahem Know-how und anschaulichen Best-Practice-Beispielen, die Unternehmen zur Umsetzung eigener Maßnahmen ermutigen und befähigen. Dazu bietet das Kompetenzzentrum kompetente und erfahrene Ansprechpartner in den vier Bereichen digitale Geschäftsmodelle, digitale Vernetzung & Standardisierung, Safety & Security sowie Nutzerfreundlichkeit & Akzeptanz.



Dr. Stefan Voigt.

Zu allen Themenschwerpunkten bietet das Mittelstand 4.0-Kompetenzzentrum kostenlose Informationsangebote wie Vorträge, Workshops, Leitfäden und Blended Learning-Angebote. Hinzu kommen spannende

neue Formate wie Konvoi Begleitungen oder einen Digitalisierungs-Escape Room, die jeweils auf den individuellen Digitalisierungsgrad im Unternehmen abgestimmt sind.

Nachdem Sven Wiesner, Lehrer an der Gemeinschaftsschule, das neue Praktikumskonzept der wirtschaftsorientierten Einrichtung vorstellte, setzte sich Prof. Thomas Leich mit zehn Ausreden von Unternehmern auseinander, die auf Digitalisierung gut und gerne verzichten könnten. Können sie aber nicht, wie der Professor anhand zahlreicher Beispiele aus der Praxis bewies und darstellte, dass jegliche Unternehmen sehr wohl mit der Digitalisierung leben müssen und



Prof. Thomas Leich.

letztendlich davon profitieren. Die Digitalisierung ist aus unserem Leben nicht mehr wegzudenken.

psk

# Die Vernässung bleibt brennendes Thema

Landwirt Joachim Dorendorf aus Meitzendorf war im März Gastgeber des 16. Unternehmerfrühstücks Landwirtschaft. Im Dorfgemeinschaftshaus ging es nach der Begrüßung durch Barlebens Bürgermeister Franz-Ulrich Keindorff einmal mehr um die Problematik der Vernässung durch die unterlassene Unterhaltung der Ohre. Unverständnis herrschte in der Runde, dass auf diesem Gebiet einfach nichts passiert, denn die Landwirtschaft benötigt eine funktionierende Entwässerung. Darauf machte einmal mehr Wolfgang Köhler, Geschäftsführer Bauernverband Börde e. V., aufmerksam und wies darauf hin, dass im Landkreis Börde derzeit 2500 Hektar durch die Vernässung in Mitleidenschaft gezogen sind und der Landwirtschaft nicht zur Verfügung stehen. Wolfgang Köhler sieht die Unterhaltungsverbände in der Pflicht, denn sie erhalten die entsprechenden Beträge. Die Forderung, dass der Abfluss der Niederschläge gewährleistet werden muss, bleibt bestehen.

Diskutiert wurde auch über die Situation mit den Biber- und Nutria-Familien. Bedauerlich, so der Geschäftsführer, dass die Mitarbeiter vom Bibermanagement des Landes nun Wolfsmanager geworden sind. Landesweit gebe es derzeit zwei Mitarbeiter, die Biberburgen und -dämme zurückbauen. Sie schaffen täglich zwei Bauten, während gleichzeitig vier neue entstehen. Die Runde sprach sich für eine Petition aus, die gemeinsam mit dem Städte- und Gemeindebund an die Landesregierung gerichtet werden soll.

Zur Stärkung des Bauernverbandes fordern Wolfgang Köhler und Clemens Meißner von der Agrar-Genossenschaft Magdeburg-Nord die Anwesenden auf, sich dem Bauernverband anzuschließen.

Über aktuelle Fragen in Sachen Sa-



*Begrüßung zum 16. Unternehmerfrühstück Landwirtschaft durch Barlebens Bürgermeister Franz-Ulrich Keindorff .*

*Foto: psk*

nierung bzw. Neubau von Windschutzstreifen sowie Fördermöglichkeiten informierte Claus Wöckener aus dem Ministerium für Umwelt, Landwirtschaft und Energie. Es gibt derzeit eine Hekkenrichtlinie, für die eine Fördersumme von vier Millionen Euro zur Verfügung steht. Die Landwirte werden ermutigt, Anträge zu stellen. Der Antragsteller muss nicht Eigentümer sein, aber dessen Einverständnis besitzen. Bei Flurbereinigungsverfahren und der Instandhaltung von Hecken sowie Windschutzstreifen sei die untere Naturschutzbehörde einzubeziehen. Pappelgehölze werden als Gefahr für die Sicherheit und großer Kostentreiber wahrgenommen. Allerdings wird das Fällen durch die Nutzung des Rotmilans erschwert. Wunsch der Landwirte und des Bauernverbandes ist eine verbesserte Zusammenarbeit mit der Unteren Naturschutzbehörde und dem Amt für Landwirtschaft, Flurneueordnung und Forsten.

Über die aktuelle Situation auf dem Agrarmarkt informierte Stephan Justus

von der Firma Beiselen, die im Jahr 2004 den Agrarhandel Magdeburg übernahm. Er berichtete über einige Zahlen der aktuellen Lagerbestände, die Preisentwicklungen an den Börsen, Größe und Wichtung der Produktionsländer, Export- und Importwaren sowie Mengen. Nach seinen Worten hängen die deutschen Landwirte mit ihren Preisen am Weltmarkt, wobei derzeit der russische Weizen die Preise bestimmt. In dieser Runde der Experten ist auch die Rede von einem Imageproblem der Landwirtschaft, was dazu führt, dass Verbrauchern das Verständnis zum Aufwand und zur tatsächlichen Leistung der Bauern fehle. Einseitige TV-Berichte wie die Debatte um einen Glyphosatz-Einsatz würden das verstärken. Bemängelt wurde auch, dass Anwohner ihre Flächen widerrechtlich vergrößern oder Ackerflächen als Spielplätze oder gar Mülllager nutzen. Die Kommunen sollten zur Kontrolle und Vermeidung dieser Nutzung die Ordnungsämter einsetzen.

*psk*

## Bibliothek erhält Zuschuss für Neuanschaffungen

Die Bibliothek Barleben hat vom Landesverwaltungsamt eine Zuwendung in Höhe von 3.000 Euro erhalten. Bei dem Zuschuss handelt es sich um eine nicht rückzahlbare Förderung. Mit dem Eigenanteil der Gemeinde Barleben in Höhe von 3.000 Euro stehen der Bibliothek insgesamt 6.000 Euro zur Verfügung.

Die Gelder werden eingesetzt, um den Medienbestand in der Bibliothek zu erweitern und verschlissene Medien auszutauschen.

Grundlage für die Landesförderung ist die Vereinbarung über die interkommunale Zusammenarbeit zwischen der Gemeinde Barleben, der Stadt Wolmirstedt und der Verbandsgemeinde Elbe-Heide. 2014 hatten die drei Kommunen beschlossen, bei der Beantragung von Fördermitteln für die Bibliotheksarbeit zukünftig zusammenzuarbeiten. „Die Mindestgrenze von 5.000 Euro Eigenanteil erschwert es den einzelnen Kommunen an Fördergeld zu kommen. Daher rei-

chen wir für das Projekt ‚Kauf von neuen Medieneinheiten für die Bibliotheken in Barleben, Wolmirstedt und Zielitz‘ einen gemeinsamen Förderantrag beim Land ein“, erklärt Barlebens Bürgermeister Franz-Ulrich Keindorff. Die Gesamtsumme der Eigenmittel in Höhe von 10.500 Euro (Barleben 3.000 Euro, Wolmirstedt 2.500 Euro, Elbe-Heide 5.000 Euro) packt das Land drauf, so dass den Kommunen jeweils der doppelte Betrag zur Verfügung steht.

*tz*



Mit einem Tag der offenen Tür feierte die Auto März GmbH in Barleben ihr 20-jähriges Firmenbestehen. Neben Gründer Günter März sprach auch Barlebens Bürgermeister zu den Gästen.

Foto: tz

## Spezialfahrzeugbauer Auto März seit 20 Jahren erfolgreich am Markt

Der Vertrieb, der Umbau und die Wiederinstandsetzung von Nutzfahrzeugen der Marke Multicar sind das Geschäft der Auto März GmbH im Technologiepark Ostfalen in Barleben. Seit 1998 ist das Unternehmen von Firmenchef Günter März regionaler Servicepartner für alle Hako- und Multicarprodukte. Anlässlich des 20-jährigen Jubiläums der Firma hatte Günter März im April seine Kunden, Geschäftspartner, Freunde und Bekannte zu einem Tag der offenen Tür am Firmensitz in der Curt-Schröter-Straße 3 eingeladen.

Zu den Gästen zählte auch Barlebens Bürgermeister Franz-Ulrich Keindorff. Er honorierte, dass die Auto März GmbH seit langem fester Bestandteil der Wirtschaftskraft in Barleben ist. „Das Unternehmen hat seinen Angestellten stets gute und sichere Arbeitsplätze geboten. Darüber hinaus hat das Unternehmen eine hohe Ausbildungsquote ausgewiesen. Günter März hat früh erkannt, dass selber Nachwuchskräfte herangebildet werden müssen, um in Zukunft qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbei-

ter zu haben“, so Keindorff in seinem Grußwort.

Zunächst als kleines Unternehmen mit drei Mitarbeitern in Magdeburg gestartet, entschied sich der Gründer schon wenige Jahre später für einen Umzug nach Barleben verbunden mit dem Neubau einer eigenen Montagehalle. Das war im Jahr 2005. Seither ist der Spezialfahrzeug- und Anlagenbauer langsam aber kontinuierlich gewachsen. Mittlerweile versorgt das Unternehmen vor allem Kommunen, Landkreise, das Land sowie die Polizei in Sachsen-Anhalt mit den vielseitig einsetzbaren Multicar-Modellen einschließlich aller Serviceleistungen. Selbst Untertage fahren die bekannten Kleinnutzfahrzeuge. Die Mitarbeiterzahl ist auf 16 gestiegen. Dabei ist das Unternehmen bis heute in den Händen des Gründers, Günter März, geblieben. Das ist ebenso bemerkenswert, wie die Tatsache, dass die Auto März GmbH auch weiterhin ein Familienbetrieb sein wird. Sohn Mario März wird in Kürze die Geschäfte übernehmen. Damit ist die Auto März GmbH auch in Sachen Unternehmensnachfolge eine kleine Erfolgsgeschichte. tz

## Harald Deneckes 35-jährige KfZ-Ehe

Im April feierte Harald Denecke in Barleben sein 20-jähriges Jubiläum als selbständiger KfZ-Meister. Fünf Jahre davor war er in der Firma in der Ebendorfer Straße angestellt, nutzte dann das Angebot, um den Schritt in die Selbständigkeit zu wagen. Ein Schritt, den Harald Denecke nie bereut hat, denn die Kraftfahrzeugtechnik hat es ihm angetan.



Dafür stellte er beizeiten mit der Meister-Ausbildung die Weichen. Im Dezember 1996 meisterte er als Lehrgangsbester mit Bravour die Prüfung. „Harald Denecke hat schon während der Ausbildung den Lehrkräften mit mancher Info beratend zur Seite gestanden und uns Mitstreitern den Stoff besser erklärt als die Ausbilder“, erinnert sich Rüdiger Baumann an den damaligen KfZ-Experten in spé.

In den zurückliegenden Jahren hat Harald Denecke u. a. drei Lehrlinge ausgebildet und betreibt heute mit zwei Mitarbeitern seine Werkstatt. „Wir reparieren, was zu reparieren geht“, ist seine Maxime. Und er freut sich vor allem über seinen festen Kundenstamm und die Tatsache, dass von den ersten Kunden damals heute die Kinder ihre Autos zu ihm in die Werkstatt bringen.

Längst gehören Abgasgesetze, Prüfrichtlinien, Hybrid- und E-Autos zu den Herausforderungen, denen er sich ständig stellen muss. Das verlangt zahlreiche Schulungen, um erst einmal zu dürfen, was an den Autos gemacht werden muss.

Der 52-Jährige liebt seinen Beruf und gesteht, dass er mittlerweile seit 35 Jahren mit der Kraftfahrzeugtechnik verheiratet ist. Was sich wiederum nicht negativ auf die Ehe mit seiner Frau Jacqueline auswirkt. Einig war sich das Paar auch in der Frage, auf eine Feier zum 20-jährigen Jubiläum zu verzichten. „Wir haben mit dem Geld Schulbedarf für eine unicef-Aktion finanziert“, unterstreichen Deneckes ihr soziales Engagement. psk

### IMPRESSUM

HERAUSGEBER „WIRTSCHAFT IN BARLEBEN“ Unternehmerbüro der Gemeinde Barleben  
V. i. S. d. P.: Sven Fricke  
REDAKTION: Th. Zschke (tz), P. Skubowius (psk)



Mit einem Präsent begrüßte Barlebens Bürgermeister Franz-Ulrich Keindorff Olga Fedulowa, Vorsitzende der Industrie- und Handelskammer im russischen Omsk. Im August 2017 schlossen Omsk und die Gemeinde Barleben sowie der Landkreis Börde eine Kooperationsvereinbarung ab. Rechts ein Blick ins Auditorium während der Grußworte und Vorstellungen der teilnehmenden Unternehmen aus Omsk, der Ukraine und Serbiens. Fotos: psk

## Kooperationsbörse schmiedet Netzwerke

Wirtschaftsdelegationen aus Russland, der Ukraine und Serbiens nahmen an der 5. internationalen Kooperationsbörse teil, zu der die Gemeinde Barleben gemeinsam mit der IHK-Magdeburg, der Ingenieurkammer Sachsen-Anhalt, dem enterprice europe network (een), dem Bundesverband Mittelständische Wirtschaft (BVMW), der Technologietransfer und Innovationsförderung Magdeburg GmbH (tti) sowie dem Landkreis Börde eingeladen hatte.

Die Kooperationsbörse gilt als eine der wichtigsten Plattformen im Landkreis Börde, wo nationale und inter-

nationale Unternehmen branchenspezifisch und ganz gezielt für Business-to-Business-Gespräche zusammen gebracht werden.

Ein ganzes Netzwerk, bestehend aus Wirtschaftsverbänden, Kammern und Einrichtungen für den Wissenstransfer, ist daran beteiligt. Gemeinsam mit dem federführenden Unternehmerbüro der Gemeinde Barleben ist der Organisations- und Abstimmungsbedarf zu koordinieren.

„Die nationale und internationale Beteiligung zeigt sehr deutlich, dass Barleben als interessanter Wirtschaftsstandort auch international

wahrgenommen wird. Im stärker werdenden Wettbewerb von Wirtschaftsregionen ist das eine gute Situation“, sagte Barlebens Bürgermeister Franz-Ulrich Keindorff. Bei der Eröffnung im Innovations- und Gründerzentrum (IGZ) machte er deutlich, dass in Zeiten, in denen Misstöne und Vermutungen das internationale Klima vergiften, bilaterale Gespräche immens wichtig sind, um die unsäglichen Sanktionen in den Wirtschaftsbeziehungen zu überwinden. Dazu dienen die Unternehmensvorstellungen, Erfahrungsaustausche und Netzwerkverknüpfungen. psk

## Jubiläumsspenden fürs Kinderhospiz



Franziska Höppner, Leiterin des Kinderhospizes der Pfeifferschen Stiftungen in Magdeburg, nahm die Spende von Karl Schwäger entgegen. Foto: privat

Karl Schwäger, Chef des gleichnamigen Reinigungsservices mit Sitz in Ebandorf, feierte kürzlich mit seinen 23 Mitarbeitern sowie zahlreichen Freunden und Geschäftspartnern das 20-jährige Firmenjubiläum. Wie schon zum „15.“ bat er statt Blumen und Geschenke um Geldspenden für das Kinderhospiz der Pfeifferschen Stiftungen. Wie vor fünf Jahren kamen wieder über 2.000 Euro zusammen, die der sozial engagierte Firmeninhaber dem Hospiz spendete. „Ich habe mittlerweile acht Enkel, die sorglos aufwachsen können und bin

unendlich traurig, wenn ich das Schicksal der Kinder im Hospiz sehe“, begründet Karl Schwäger sein Engagement. Kinder haben es ihm angetan, und so war er erfreut, als ihm 30 Ebandorfer Kita-Kinder zum Jubiläum ein Ständchen sangen. Sitz der Firma „Reinigungsservice Karl Schwäger“ war bis 2009 in Magdeburg. Zum 1.01.2010 erfolgte der Umzug nach Barleben bzw. Ebandorf, da sich seit 2004 die Gemeinde Barleben als einer der Hauptauftraggeber etabliert hat. Mittlerweile gehört auch der Zoo zu seinen Auftraggebern. psk

Zur Erweiterung unseres Teams möchten wir

eine/n Steuerfachangestellte/n

und/oder

eine/n Steuerfachwirt/in

einstellen.

**Ihre Aufgaben:** Erstellen der Finanzbuchhaltung, Jahresabschlüsse und Steuererklärungen, eigenverantwortliche Betreuung von Mandanten, Korrespondenz mit Finanzämtern und sonstigen Behörden.

Selbständiges Arbeiten, Verantwortungsbereitschaft, Teamfähigkeit und hohes Qualitätsdenken zählen zu Ihren Eigenschaften. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



## NÄHRLICH STEUERBERATUNG

Breiteweg 109 • 39179 Barleben • Telefon 039203 75989-0 • info@stb-naehrlich.de • www.stb-naehrlich.de

An advertisement for SYRTAKI restaurant. It features a menu with the text "GRIECHISCH - MEDITERRAN" and "SYRTAKI" in large blue letters. To the left is a glass of beer. To the right is the address: "Breiteweg 147 (Mittellandhalle) 39179 Barleben" and the phone number "Telefon 039203 - 969 155". At the bottom is the website "www.syrtaki-barleben.de".

GRIECHISCH - MEDITERRAN

**SYRTAKI**

Breiteweg 147  
(Mittellandhalle)  
39179 Barleben  
Telefon 039203 - 969 155

[www.syrtaki-barleben.de](http://www.syrtaki-barleben.de)

Willkommen im Haus  
der griechischen Gastfreundschaft

Wir freuen uns auf die warme Jahreszeit  
und begrüßen Sie in unserem Biergarten



Unsere Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag und  
an Feiertagen 11.30 - 14.30 und 17.30 - 23.00 Uhr

facebook.



**BAU  
MANAGEMENT  
MAGDEBURG**  
INGENIEURE | SACHVERSTÄNDIGE

**Immobilienbewertung**  
Verkehrswertgutachten  
Beleihungswertermittlung  
Mietwertgutachten  
Portfoliobewertung  
Wertaktualisierung

Fon +49 391 280 31 57  
39112 Magdeburg  
Jean-Burger-Straße 8  
info@baumanagement-md.de

[www.baumanagement-md.de](http://www.baumanagement-md.de)



Einmal im Jahr veranstaltet der Kreisschützenverband ein Benefizschießen (Sieger siehe oben). Die diesjährige Auflage richtete der Barleber Schützenverein aus, um das Leid der Familie Ferchland zu lindern, deren Tochter Michelle nach einer Fruchtwasseremboly bei der Geburt ihres Kindes ins Koma fiel und nach einer Welle der Solidarität durch notwendige Umbauten am Haus der Familie fortan zu Hause gepflegt werden kann. Für weitere Umbaumaßnahmen kamen beim Benefizschießen 3000 Euro zusammen. (Mehr darüber in der Juni-Ausgabe.)

Foto: psk



*Wir sind für Sie da!*  
**Pflege team Hille - Kühn**



**TAGESPFLEGE UND BETREUUNGSSTÄTTE**

**Kommen Sie zu uns...**  
Sie möchten zu Hause wohnen bleiben, benötigen aber Hilfe und Unterstützung?  
Sie wohnen allein, hätten aber gern etwas Gesellschaft?  
Sie möchten Ihre Angehörigen, die sich sonst so liebevoll um Sie kümmern, etwas entlasten? Dann kommen Sie zu uns.  
Ob stunden- oder tageweise, pflegerische oder soziale Betreuung, zur Ergänzung oder Stärkung der häuslichen Pflege,  
*....wir sind für Sie da!*

In unserer Tagesbetreuung bieten wir Ihnen in gemütlich eingerichteten Räumlichkeiten neben einer guten Versorgung mit Frühstück, Mittag und Kaffee eine abwechslungsreiche Tagesgestaltung.

**Schnuppertage nach Vereinbarung möglich!**

*Wir laden ein zum...*  
**Blumenfest am Tag der offenen Tür**  
am 27.06.2018 ab 14.30 Uhr  
*mit Spiel, Spass, Spannung und auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.*

**Pflege team Hille/Kühn, Breiteweg 48, 39179 Barleben**  
Tel. : 039203 / 968092  
Mail : [info@Tagespflege-Hille-Kühn.de](mailto:info@Tagespflege-Hille-Kühn.de)  
[www.Tagespflege-Hille-Kühn.de](http://www.Tagespflege-Hille-Kühn.de)

**Sie haben ein Grundstück in Magdeburg oder der Region? Kommen Sie auf uns zu!**

Für unsere Kunden sind wir stets auf der Suche nach attraktiven Bauplätzen für den Neubau massiver und vor allem individueller Traumhäuser!

**Kontakt:**  
**Kern-Haus GmbH**  
Werner-von-Siemens-Ring 3 / 39116 Magdeburg  
**0391-6367217 od. 0172-9378348**



**WITT Fahrschule GmbH**  
Amtl. anerkannte Aus- und Weiterbildungsstätte

**Führerscheinausbildung**

*Alle Ausbildungen sind förderfähig!* **PKW · LKW · Bus**  
**Kurierfahrer**  
**Weiterbildung Berufskraftfahrer**

Südstraße 15 · 39179 Barleben  
Tel: 039203-5108-0 · Funk: 0152-017 96 692  
[www.fahrschule-barleben.de](http://www.fahrschule-barleben.de) · E-Mail: [info@fahrschule-barleben.de](mailto:info@fahrschule-barleben.de)  
**Anmeldung und Unterricht im Rathaus Barleben · Breiteweg 50**



Tagesaktuelle Berichte aus Politik, Sport, Kultur und Gesellschaft  
**Barleben**  
[www.ortstv.de](http://www.ortstv.de)



**BAU**  
**MANAGEMENT**  
**MAGDEBURG**  
INGENIEURE | SACHVERSTÄNDIGE

**Baugutachten**

- Bauzustandsanalyse
- Technische Vertragsprüfung
- Bewertung von Bauschäden und Baumängeln

**Immobilienbewertung**

- Verkehrswertgutachten
- Beleihungswertermittlung
- Mietwertgutachten

Fon +49 391 280 31 57  
39112 Magdeburg | Jean-Burger-Straße 8  
E-Mail: [info@baumanagement-md.de](mailto:info@baumanagement-md.de)

[www.baumanagement-md.de](http://www.baumanagement-md.de)

*Ewa* **ABEL**<sup>®</sup>  
**BESTATTUNGEN**



Stammsitz:  
Sieverstorstr. 1; Magdeburg

**TAG & NACHT in Bereitschaft**

**☎ 0800 / 136 136 1**  
kostenfrei

Wir gestalten jede Bestattung ganz individuell,  
so wie das Leben war.  
Auf unser Bestattungshaus können Sie sich verlassen.

[www.ewa-abel-bestattungen.de](http://www.ewa-abel-bestattungen.de)



**Abendfriede**  
BESTATTUNGEN

MICHAEL LIEBTE DAS MEER.  
DESHALB STREUEN WIR  
SEINE ASCHHE HINEIN.  
ABSCHIED: SO INDIVIDUELL  
WIE DAS LEBEN.



TAG & NACHT  
**(03 92 01) 2 61 04**

**WOLMIRSTEDT**  
Bahnhofstraße 37  
[www.abendfriede.de](http://www.abendfriede.de)

Urlaub...  
...aber  
preiswert

**REISE-CENTER Schnelle**  
**Breiteweg 53**  
**(neben Edeka)**

**Tel. 039203/56755**

[www.reisecenter-schnelle.de](http://www.reisecenter-schnelle.de)

*Kira Brahm* **[ki:Ra]**  
Praxis für Logopädie

Ebendorfer Straße 19  
39179 Barleben

Tel. : 039203 - 969 741  
Fax : 039203 - 969 742  
Mob.: 0176 - 211 70 182

[logopaedie-kira@gmx.de](mailto:logopaedie-kira@gmx.de)  
[www.logopaedie-kira.de](http://www.logopaedie-kira.de)

Griechische Gastlichkeit und Spezialitäten



  
RESTAURANT  
**ALEXANDER**  
—  
2018

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Täglich von 17:30 - 23:00 Uhr / Mo. Ruhetag / Sa., So., Feiertag: 11:30 - 14:30 u. 17:30 - 23:00 Uhr

Telefon: 039 203 - 75 13 38 · Ebendorfer Strasse 19 · 39179 Barleben



## Rechtsanwaltskanzlei Bergemann

Meitzendorfer Str. 1 ■ 39179 Barleben  
Tel.: 039203 / 75 79 92 ■ Fax: 039203 / 75 79 96



**Bürozeiten:**  
Mo-Do: 09.00 - 19.00 Uhr  
Freitag: 09.00 - 14.00 Uhr  
oder jederzeit per E-Mail:  
[info@ra-bergemann.de](mailto:info@ra-bergemann.de)

• Arbeitsrecht • Betreuungsrecht • Familienrecht • gewerblicher Rechtsschutz • Sozialrecht  
• Steuerberatung Arbeitnehmer • Strafrecht • Verkehrsrecht • Versicherungsrecht • Vertragsrecht

[www.ra-bergemann.de](http://www.ra-bergemann.de)



## Sven Orlowski Malermeister

Olvenstedter Straße 3 a  
39179 Barleben  
OT Ebendorf  
Tel. 039203/60 937  
Fax 039203/60 896  
Mobil 0171/4137861

- Maler- u. Tapezierarbeiten
- Fassadengestaltung
- Wärmedämmung
- Verlegen von Teppichböden,  
PVC-Belag und Laminat
- Industrieranstriche
- Verkauf von Tapeten, Bodenbelä-  
gen, Laminat und sonst. Malerbedarf

## Glaseri & Glasbau

Meisterbetrieb seit 1957



» Verglasungen aller Art  
» Glasbearbeitung und Veredelung  
» Sandstrahlarbeiten  
» Ganzglasduschen  
» Küchenrückwände  
» Fenster und Türen  
» Wohnspiegel  
» Industrieverglasung  
» Bildereinrahmung

Ziegeleistraße 5  
39307 Genthin  
Telefon: 03933 990 950  
Fax: 03933 802 031  
Nachtweide 19a  
39326 Colbitz OT Lindhorst  
Telefon: 039207 154 545  
Fax: 039207 154 546

[www.Glaseri-Multiglas.de](http://www.Glaseri-Multiglas.de)

Für Ihr Wohlbefinden...



## Nails & Beauty

Nägel – Kosmetik – Wimpern – Waxing

Inh. Kathrin Schreiber-Ölze  
Breiteweg 49 (Ärztehaus), 39179 Barleben

Tel. 039203-209796 Termine nach Absprache

## Fa. GRIMM

**Bautenschutz & Bauservice**

**Breiteweg 28a • 39179 Barleben**  
Tel.: 039203.75 88 5 • Fax: 039203.75 88 6

- Mauerwerkstrockenlegung  
(Bohrlochsperrung im Niederdruckverfahren)
- Bauwerksabdichtung
- Schimmelsanierung
- Fassadensanierung
- Fliesenverlegung
- Um- und Ausbau

**WERTERHALTUNG ...ist unsere Sache!**

## KFZ-ZULASSUNGSDIENST

**KFZ-Zulassungsdienst SCHNELLE**  
Ihr Profi für An- und Abmeldung aller Fahrzeuge  
**Breiteweg 53 - Barleben**  
Tel. 01723933066

Anzeigen- und Redaktions-  
schluss Ausgabe Juni 2018:  
18.5.2018

Taxiunternehmen  
**Lutz Kelterer**  
Fax: 03 92 03 / 7 59 61

  
und Mietwagen

Wir sind da, wenn Sie uns brauchen ...

**☎ 0171 / 347 05 88**

**0392 03 / 53 03**      39179 Barleben  
Wiesengrund 1

Kranken- u. Dialysefahrten • Kurierfahrten  
Vorbestellungen • Nichtraucherfahrzeuge



**Dienstleistungs GmbH**

Burgenser Str.15 · 39179 Barleben  
Tel: 039203/61501 · Fax: 039203/61503  
E-mail: info@krueger-dl.de · Web: www.krueger-dl.de

**Unsere Leistungen:**

- Unterhaltsreinigung von Büro- und Geschäftsgebäuden
- Glas- und Rahmenreinigung
- Bauend- und Baufeinreinigung
- Hausmeisterservice
- Straßenreinigung und Winterdienst
- Garten und Landschaftsarbeiten
- Baudienstleistungen aller Art
- Abbruch-, Abriss- und Entkernungsarbeiten
- Rückbau und Demontagen
- Entrümpelungen und Sperrmüllabholungen
- Entsorgung und Recycling

Fordern Sie unsere Broschüre an.

Der Abschied gehört zum Leben eines Menschen.  
Deswegen gestalten wir ihn ganz individuell.

☎ 0391 - 543 10 86



**ERSTES MAGDEBURGER  
BESTATTUNGSHAUS**

[www.magdeburger-bestattungshaus.de](http://www.magdeburger-bestattungshaus.de)  
Stammhaus: Otto-von-Guericke-Straße 56 b • Magdeburg



**OCHSENDORF**

Lackiererei • Tankstelle • Autohandel  
Freie KFZ-Werkstatt • Fahrzeugaufbereitung

Breiteweg 95 · 39179 Barleben  
Telefon: 03 92 03-60 499 · Telefax: 03 92 03-60 985  
Mail: post@ah-ochsendorf.de  
Web: www.ah-ochsendorf.de

**Lars Mensing**  
Kälteanlagenbauermeister

An der Sülze 9  
39179 Barleben

Telefon: 039203/ 51 63 32  
Telefax: 039203/ 51 63 34  
[www.kaeltetechnik-mensing.de](http://www.kaeltetechnik-mensing.de)



Projektierung  
Montage  
Wartung  
Service

*Heimkehr  
Bestattungshaus Friede*

Ihr Vertrauen ist uns Verpflichtung

Tag & Nacht

Breiteweg 118 a – 39179 Barleben  
Tel. 039203 / 7 54 67

**Mantel**

**Holzfußböden**  
Verlegung - Sanierung

**Parkett  
Holzpflaster  
Dielung  
Laminat  
Holzterrassen**

Tel. 039203/96770  
0177 / 2509758  
Fax: 039203 /  
96734  
Rufen Sie mich an,  
ich berate Sie gern



# Automobile S. Sixtus GmbH

Breite Weg 32  
39179 Barleben

Telefon: 039203/5268

Telefax: 039203/62666

E-Mail: [D33529@seatpartner.de](mailto:D33529@seatpartner.de)

Weitere Informationen auf unserer  
Homepage [www.sixtus.seat.de](http://www.sixtus.seat.de)

**SEAT**

**SKODA**

## Blumen Brämer

Inh.: Iris Lampe

Breiteweg 23  
39179 Barleben  
Telefon: 039203/5242

Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 09.00 – 17.00 Uhr

Sa: 08.00 – 11.00 Uhr



PRIVATGARTENPFLEGE  
VOM PROFI!



**HALTERN UND  
KAUFMANN**  
Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau

Mausesteig 4 39179 | Barleben – OT Meitzendorf  
Telefon 039202 / 684-0 | Fax 039202 / 684-23

[md@halternundkaufmann.de](mailto:md@halternundkaufmann.de)  
[www.halternundkaufmann.de](http://www.halternundkaufmann.de)



*Schöne Gärten sind von uns.*

## Norbert Köke

Rechtsanwalt

[www.KANZLEI-KOEKE.de](http://www.KANZLEI-KOEKE.de)



**Tätigkeitsschwerpunkte:**

allgemeines Zivilrecht, Familienrecht,  
Verkehrsrecht, Arbeitsrecht, Immobilien-  
und Baurecht

Bürozeiten:

Mo.–Do. 8.00–18.00 Uhr  
Fr. 8.00–14.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Hasselbachplatz 5  
39104 Magdeburg  
Tel. (03 91) 7 31 40 57  
Fax (0391) 7 31 40 57  
[mail@kanzlei-koেকে.de](mailto:mail@kanzlei-koেকে.de)

## Bagrowski



**Malerfachbetrieb**

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadengestaltung und Wärmeschutz
- Verlegen von Teppichböden und PVC
- Verlegen von Laminat

39179 Barleben, Schulstraße 37  
Tel/Fax 039203 / 60 88 6 – Funk 0171 / 37 06 83 4

## Die Kfz-Meisterwerkstatt in Barleben - Harald Denecke

Ebendorfer Straße 19  
39179 Barleben  
Tel. (03 92 03) 6 13 72  
Fax (03 92 03) 5 01 67

- Reparaturen u. Instandsetzung  
von Kfz aller Art, Reifendienst
- HU / AU, Karosseriearbeiten u.  
Lackierungsarbeiten

E-Mail: [Deneckes-Kfz-Meisterwerkstatt@t-online.de](mailto:Deneckes-Kfz-Meisterwerkstatt@t-online.de)

## Bestattungen Bernd Hager

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Naturbestattungen
- Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge

Vorsorgeberater: Bernhard Kelch



*Marita Lentze*  
Bestattungsberaterin  
015754301418

**Tag und Nacht**

39179 Barleben • Vorwerkstr. 4a • Tel. 039203-560 960  
39124 Magdeburg • Pettenkofenstr. 9 • Tel. 0391-99 00 39 39  
Mobil 015754301418

**PODOLOGIE SIMON**  
FACHPRAXIS FÜR MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE

Terminvereinbarung täglich unter:  
**Tel.: 0392 03/ 21 49 59**

Ebendorfer Straße 17  
39179 Barleben

*Veronika Simon*  
exam. Podologin

**Bautenschutz und Bauservice**

Fa. Hohnstein

Jörg Hohnstein  
Breiteweg 24a  
39179 Barleben

Telefon/ Fax: 039203 / 61022  
Funk: 0157 / 87840780

- Mauerwerkstrockenlegung
- Betonsanierung
- Vollwärmeschutz
- Fugenarbeiten
- Hausmeisterservice
- Trockenbau
- Schimmelsanierung
- Putz- und Mauerarbeiten
- Fliesenarbeiten



**Autosattler & Polsterei**  
Polsterarbeiten jeglicher Art  
- traditionell und modern -

- Leder- / Stoffverarbeitung
- Bootsausstattung
- Motorradsitze u.v.m.

Sven Ferchland **Breiteweg 93** • 39179 Barleben  
**Mobil: 0171.1974146** • Fax: 039203.62631

Praxis für Gesundheitssport  
und Physiotherapie

**PhYsio**  
Balance

Breiteweg 156  
39179 Barleben

Telefon 03 92 03/ 753 84  
Telefax 03 92 03/ 753 83  
e-mail info@physiobalance-barleben.de

**Anke Stottmeister**  
Physiotherapeutin

**TAG DER OFFENEN TÜR**

**03. Juni 2018  
ab 12:00 Uhr**

**KALIWERK ZIELITZ**  
Partner der Region

Mehr unter [www.kali-gmbh.com/werk-zielitz](http://www.kali-gmbh.com/werk-zielitz)  
K+S KALI GmbH · Werk Zielitz  
Ein Unternehmen der K+S Gruppe

**DICKMANN** *Hifi*  
ANALOG DIGITAL HEIMKINO STUDIOS

**Der Loewe WM-Rabatt:**  
Loewe bild 3.55 oled  
mit 500 Euro Preisvorteil.  
ab 01. Mai bis 15. Juli

**LOEWE.**

Arndtstraße 39 • 39108 Magdeburg • 0391- 734220 • hifidickmann.de

**EBERLEIN IMMOBILIEN**  
Beratung - Verkauf - Vermittlung - Vermietung

Matthias Eberlein – Bussardstraße 47  
39179 Barleben Tel. 039203/90917  
Fax 039203/96708 - Funk 0171/4533800  
E-Mail: [INFO@EBERLEIN-IMMOBILIEN.de](mailto:INFO@EBERLEIN-IMMOBILIEN.de)  
[www.EBERLEIN-IMMOBILIEN.de](http://www.EBERLEIN-IMMOBILIEN.de)

Stadtwerke Burg GmbH | Niegripper Chaussee 38 a | 39288 Burg | 03921 918 418 | info@swb-burg.de

# HEIMVORTEIL

für Ihre Energieversorgung

Jetzt  
wechseln und  
**50 € Bonus**  
sichern!

## STROMKOSTENVERGLEICH

(3.500 kWh/a Verbrauch)

### E.ON Grundversorgung Strom

Arbeitspreis: 30,67 ct / kWh

Grundpreis: 119,00 € / Jahr

### SWB Transparent Strom

Arbeitspreis: 25,89 ct / kWh

Grundpreis: 112,62 € / Jahr



= 173,68 € gespart

+ 50,00 € Wechselbonus

= **223,68 € Gesamt-Ersparnis**

[stadtwerke-burg.de/barleben](http://stadtwerke-burg.de/barleben)

STADT  
WERKE  
BURG



Die ausgewiesenen Preise sind Bruttopreise und beinhalten die gesetzlichen Umlagen, Abgaben und Steuern sowie die gesetzliche Mehrwertsteuer von derzeit 19%. Alle Angebote sind nur für das Netzgebiet der Avacon Netz GmbH gültig.

**AUTO PRO DÜRRMANN**  
DIE WERKSTATT.

Der Sommer kommt bestimmt: KLIMACHECK!

Werkstatt des Vertrauens 2018  
ausgewählt vom Autofahrer

*Danke*

Lindenallee 25 · 39179 Barleben  
www.autocheck-duerrmann.de  
Telefon 03 92 03/6 04 38 · Telefax 03 92 03/6 09 05

**Kleim & Lüder**  
Haustechnik GbR  
Meisterbetrieb

Installation, Reparatur und Wartung von Heizungs- und Sanitieranlagen sowie Klempnerarbeiten

R.-Breitscheidstraße 2 • 39179 Barleben  
Telefon: 03 92 03 / 56804 • Funk: 0162 / 3053114

**SCHÜNEMANN**  
Bad · Heizung · Klima

24 Std.

- Heizungswartung & Service
- Installation kompletter Bäder
- Solar, Photovoltaik, BHKW's, Wärmepumpen, Holzvergaser

Sie profitieren von:

- Schnelligkeit & Zuverlässigkeit seit 29 Jahren
- Spitzenqualität zum fairen Preis
- Eine langjährige Betreuung

Leisten Sie sich Komfort durch ein modernes Bad!

- Design und Qualität für ein zeitlos schönes Bad
- Zum Ausspannen und Wohlfühlen

**Schünemann Heizung – Sanitär GmbH**

Körbelitzer Str. 2 / am A.-Bebel-Damm  
39126 MD-Rothensee  
Tel. 0391 – 50 50 500

E-Mail: firma@schuenemann.com  
Internet: www.schuenemann.com

**Musterraum**

**ANTI BRUMM®**

**VERSPRÜHT SICHERHEIT...**  
...gegen Mücken und Zecken!

**Anti Brumm® Forte** wirkt zuverlässig gegen Gelbfieber-, Malaria- und Tigermücken sowie europäische Mückenarten. Damit werden die Überträger von Zika-Virus, Dengue-Fieber und Malaria abgewehrt. Durch den zusätzlichen Zeckenschutz wirkt **Anti Brumm® Forte** auch FSME und weiteren durch Zecken verursachten Erkrankungen entgegen.

Wirksamkeit mit Bestnoten von Stiftung Warentest bestätigt.

Mückenschutz „sehr gut“ (1,2)  
Zeckenschutz „sehr gut“ (0,6)

Stiftung Warentest GUT (1,9)

test.de im Test: 14 Mittel gegen Zecken und Mücken 10-seitig Ausgabe 5/2017 www.test.de 172ZAB

Hält wirkungsvoll Stechmücken und Zecken fern

Ab 3 Jahren geeignet

Vom Schweizer Toxikoinstitut empfohlen. Schützt vor heimischen Mücken, tropischen Mücken und Tigrismücken.

**FORTE**

Repellents vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.

**LÖWEN** Apotheken

INH. ULRICH KORN  
FACHAPOTHEKER FÜR OFFIZINPHARMAZIE

Ebendorfer Straße 19 | 39179 Barleben  
FreeCall 0800.5002400

Breiteweg 141 | 39179 Barleben  
FreeCall 0800.8983000

kontakt@apotheke-barleben.de  
www.apotheke-barleben.de